

**JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA**  
DEPARTMENT OF STATISTICS, MALAYSIA  
[www.dosm.gov.my](http://www.dosm.gov.my)



**PENGANGKUTAN MUATAN  
MELALUI LAUT & PESISIR PANTAI**  
FREIGHT TRANSPORT BY  
SEA-GOING & COASTAL WATER

**Sila buat satu salinan untuk rekod tuan.**  
Please make a copy for your record.

**SULIT selepas data diisi.**  
CONFIDENTIAL when filled with data.

**SURVEI HARGA PENGELUAR PERKHIDMATAN SUKU TAHUNAN**  
QUARTERLY SERVICES PRODUCER PRICE SURVEY

**Nama pertubuhan dan alamat pos**  
Name of establishment and postal address

**Jika alamat pos di atas tidak betul, sila pinda.**  
If the above postal address is incorrect, please amend.

**Q1 2021**  
**JAN-MAC**

**Tarikh Tutup**  
Dateline

**28 MAC 2021**

**Sila lengkap dan kembalikan kepada:**

Please complete and return to:

**JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA**

**Bagi sebarang pertanyaan, sila hubungi:**

For enquiries, please contact:

**No.Tel / Tel. No. :**

**No. Faks / Fax No. :**

**E-mel / Email :**

**OBJEKTIF Objective**

Tujuan utama survei adalah memungut maklumat harga yang akan digunakan untuk menghasilkan Indeks Harga Pengeluar Perkhidmatan, seterusnya digunakan sebagai deflator dalam pengiraan Indeks Sektor Perkhidmatan dan Keluaran Dalam Negara Kasar (KDNK).

The main objective of the survey is to collect price information that will be used to produce the Services Producer Price Indices (IoS), which will then be used as a deflator in calculating the Index of Services (IoS) and Gross Domestic Product (GDP).

**KUASA PERUNDANGAN Legal Authority**

Maklumat yang dikumpul adalah mengikut peruntukan di bawah Akta Perangkaan 1965 (Disemak -1989). Seksyen 5 di bawah Akta ini menghendaki mana-mana pertubuhan yang beroperasi di Malaysia untuk memberikan maklumat sebenar atau anggaran terbaik kepada Jabatan. Mengikut Akta ini, kandungan soal selidik pertubuhan yang diterima adalah SULIT dan tidak boleh dihebahkan kepada sesiapa atau mana-mana institusi di luar Jabatan ini. Sementara itu, Seksyen 7 di bawah Akta yang sama memperuntukkan denda kepada responden yang gagal memberi kerjasama kepada survei yang dijalankan.

The information is gathered under the provisions of the Statistics Act 1965 (Revised - 1989). Section 5 of this Act requires all establishments operating in Malaysia to provide actual information or best estimates to the Department. The Act stipulates that the contents of the individual returns are CONFIDENTIAL and will not be divulged to any person or institution outside this Department. Meanwhile, Section 7 under the same Act provides the penalty to the respondent that could not comply with the survey undertaken.

**YBHG. DATO' SRI DR. MOHD UZIR BIN MAHIDIN**  
**KETUA PERANGKAWAN MALAYSIA**  
CHIEF STATISTICIAN, MALAYSIA

**PENGAKUAN Declaration**

**Penyata ini adalah lengkap dan betul sepanjang pengetahuan dan kepercayaan saya.**

This return is complete and correct to the best of my knowledge and belief.

**Tandatangan**  
Signature:

**Nama**  
Name

**Jawatan**  
Designation

**No. Telefon**  
Telephone No.

**No. Faksimili**  
Facsimile No.

**E-mel**  
Email

**Tarikh**  
Date

**Kerjasama tuan dalam menayakan survei ini amatlah dihargai. TERIMA KASIH.**  
Your co-operation in ensuring the success of this survey is very much appreciated. THANK YOU.



## JENIS PERKHIDMATAN Nature of Services

Nama Pertubuhan:   
Company's Name:

Aktiviti utama yang dijalankan oleh pertubuhan ini (sila tandakan '√' pada yang berkenaan). Pecahan peratus perkhidmatan adalah berdasarkan kepada jumlah pendapatan pertubuhan.

Main activity carried out by this company (please tick '√' where applicable). Percentage share of services is based on the company's total income.

<b>01</b>	<b>Pengangkutan Gas Asli Cecair (LNG)</b> Transportation of Liquefied Natural Gas (LNG)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<b>05</b>	<b>Pengangkutan kargo dalam kontena 20 kaki</b> Transportation of 20 footer containerised cargo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<b>02</b>	<b>Pengangkutan petroleum &amp; minyak pembakar</b> Transportation of petroleum & fuel oil	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<b>06</b>	<b>Pengangkutan pukal kering</b> Transportation of dry bulk	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<b>03</b>	<b>Pengangkutan Gas Petroleum Cecair (LPG)</b> Transportation of Liquefied Petroleum Gas (LPG)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<b>07</b>	<b>Pengangkutan kereta</b> Transportation of cars	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>
<b>04</b>	<b>Pengangkutan muatan beku atau dingin beku</b> Transportation of frozen or refrigerated goods	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>	<b>08</b>	<b>Pengangkutan kayu balak</b> Transportation of logs	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="text"/>

Jumlah Total 100



## PERKHIDMATAN PENGANGKUTAN Freight Transport Services

Bil. No.	Jenis Muatan Type of Freight	Laluan Pengangkutan Transportation Route		Unit Ukuran <sup>(a)</sup> Measurement Unit <sup>(a)</sup>	Harga Pengeluar <sup>(b)</sup> Producer Price <sup>(b)</sup>
		Asal Origin	Destinasi Destination		
01	Pengangkutan Gas Asli Cecair (LNG) Transportation of Liquefied Natural Gas (LNG)	i			
		ii			
02	Pengangkutan petroleum & minyak pembakar Transportation of petroleum & fuel oil	i			
		ii			
03	Pengangkutan Gas Petroleum Cecair (LPG) Transportation of Liquefied Petroleum Gas (LPG)	i			
		ii			
04	Pengangkutan muatan beku atau dingin beku Transportation of frozen or refrigerated goods	i			
		ii			
05	Pengangkutan kargo dalam kontena 20 kaki Transportation of 20 footer containerised cargo	i			
		ii			
06	Pengangkutan pukal kering Transportation of dry bulk	i			
		ii			
07	Pengangkutan kereta Transportation of cars	i			
		ii			
08	Pengangkutan kayu balak Transportation of logs	i			
		ii			

### NOTA Notes

- (a) **Unit Ukuran** - isipadu (m<sup>3</sup>), TEUs. Per trip dan sebagainya.  
Measurement Unit - per cubic meter (m<sup>3</sup>), per TEUs., per trip etc.
- (b) **Harga Pengeluar** - amaun boleh terima oleh pengeluar dari pembeli tolak sebarang cukai yang perlu dibayar, dan ditambah dengan apa-apa subsidi boleh terima.  
Producer Price - basic price; that is the amount receivable by the producer from the purchaser minus any tax payable, and plus any subsidy receivable.

## FAKTOR PERUBAHAN HARGA Price Changes Factor

Adakah mana-mana harga yang dilaporkan di dalam borang ini berbeza daripada harga yang dilaporkan pada suku sebelum ini?

Jika YA, sila berikan sebab-sebab bagi perubahan tersebut:

Does any of the prices reported in this form differ from the prices reported in the last quarter? If YES, please provide the reason for the changes below:

<input type="checkbox"/> <b>Kadar pertukaran mata wang</b> Exchange rates	<input type="checkbox"/> <b>Muatan</b> Freight	<input type="checkbox"/> <b>Pekerja</b> Labour	<input type="checkbox"/> <b>Daya saing</b> Competitiveness
<input type="checkbox"/> <b>Bungkusan atau persembahan</b> Packaging or presentation	<input type="checkbox"/> <b>Destinasi</b> Destinations	<input type="checkbox"/> <b>Promosi</b> Promotions	<input type="checkbox"/> <b>Lain-lain (Nyatakan)</b> Others (Specify)